

1992 (XVIII). Расширение Экономического комитета, Социального комитета и Координационного комитета Экономического и Социального Совета (17 декабря 1963 г.) (пункт 12) . . . . .	45
--	----

*Примечание:*

Организация работы Второго комитета на будущих сессиях Генеральной Ассамблеи (17 декабря 1963 г.) . . . . .	45
---	----

### 1897 (XVIII). Конференция Организации Объединенных Наций по вопросам торговли и развития

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 1785 (XVII) от 8 декабря 1962 г., а также на резолюции Экономического и Социального Совета 917 (XXXIV) от 3 августа 1962 г., 944 (XXXV) от 18 апреля 1963 г. и 963 (XXXVI) от 18 июля 1963 года,

*рассмотрев* часть доклада Экономического и Социального Совета, относящуюся к Конференции Организации Объединенных Наций по вопросам торговли и развития<sup>1</sup>,

*отмечая с удовлетворением*, что цели предстоящей Конференции Организации Объединенных Наций по вопросам торговли и развития встречают широкую поддержку, выразившуюся во всеобщем признании на восемнадцатой сессии Ассамблеи необходимости тщательной подготовки этой Конференции для обеспечения ее полного успеха,

*считая* что совместное заявление представителей развивающихся стран, содержащееся в докладе о работе второй сессии Подготовительного комитета Конференции Организации Объединенных Наций по вопросам торговли и развития<sup>2</sup>, в котором суммируются мнения, потребности и стремления этих стран в связи с Конференцией, представляет собой хорошо продуманную основу для рассмотрения на Конференции проблем развивающихся стран и является значительным вкладом в ее работу,

1. *отмечает с удовлетворением* работу, уже выполненную Подготовительным комитетом Конференции Организации Объединенных Наций по вопро-

<sup>1</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, восемнадцатая сессия, Дополнение № 3 (A/5503), раздел II главы III.

<sup>2</sup> Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, тридцать шестая сессия, Приложения, пункт 5 повестки дня, часть III, документ E/3799, пункт 186.

сам торговли и развития на его первой и второй сессиях, а также генеральным секретарем Конференции;

2. *приветствует* Совместную декларацию, сделанную на восемнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи развивающимися странами относительно Конференции Организации Объединенных Наций по вопросам торговли и развития, текст которой прилагается к настоящей резолюции;

3. *просит* государства, которые будут участвовать в Конференции Организации Объединенных Наций по вопросам торговли и развития, уделить серьезное внимание Совместной декларации развивающихся стран при рассмотрении различных пунктов повестки дня и документов и предложений, способствующих достижению высоких целей Конференции.

1256-е пленарное заседание,  
11 ноября 1963 года

## ПРИЛОЖЕНИЕ

СОВМЕСТНАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ РАЗВИВАЮЩИХСЯ СТРАН, СДЕЛАННАЯ НА ВОСЕМНАДЦАТОЙ СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ ПРЕДСТАВИТЕЛЯМИ: АЛЖИРА, АРГЕНТИНЫ, АФГАНИСТАНА, БИРМЫ, БОЛИВИИ, БРАЗИЛИИ, БУРУНДИ, ВЕНЕСУЭЛЫ, ВЕРХНЕЙ ВОЛЬТЫ, ГАБОНА, ГАИТИ, ГАНЫ, ГВАТЕМАЛЫ, ГВИНЕИ, ГОНДУРАСА, ДАГОМЕИ, ДОМИНИКАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ, ИНДИИ, ИНДОНЕЗИИ, ИОРДАНИИ, ИРАКА, ИРАНА, ЙЕМЕНА, КАМБОДЖИ, КАМЕРУНА, КИПРА, КОЛУМБИИ, КОНГО (БРАЗЗАВИЛЬ), КОНГО (ЛЕОПОЛЬДВИЛЬ), КОСТА-РИКИ, КУВЕЙТА, ЛАОСА, ЛИБЕРИИ, ЛИВАНА, ЛИВИИ, МАВРИТАНИИ, МАДАГАСКАРА, МАЛАЙЗИИ, МАЛИ, МАРОККО, МЕКСИКИ, НЕПАЛА, НИГЕРА, НИГЕРИИ, НИКАРАГУА, НОВОЙ ЗЕЛАНДИИ, ОБЪЕДИНЕННОЙ АРАБСКОЙ РЕСПУБЛИКИ, ПАКИСТАНА, ПАНАМЫ, ПАРАГВАЯ, ПЕРУ, РУАНДЫ, САЛЬВАДОРА, САУДОВСКОЙ АРАВИИ, СЕНЕГАЛА, СИРИИ, СОМАЛИ, СУДАНА, СЬЕРРА-ЛЕОНЕ, ТАИЛАНДА, ТАНГАНЬИКИ, ТОГО, ТРИНИДАДА И ТОБАГО, ТУНИСА, УГАНДЫ, УРУГВАЯ, ФИЛИППИН, ЦЕЙЛОНА, ЦЕНТРАЛЬНОАФРИКАН-

**СКОЙ РЕСПУБЛИКИ, ЧАДА, ЧИЛИ, ЭКВАДОРА, ЭФИОПИИ, ЮГОСЛАВИИ И ЯМАЙКИ****I**

1. Развивающиеся страны считают, что Конференция Организации Объединенных Наций по вопросам торговли и развития должна стать выдающимся событием международного сотрудничества, способствующим развитию их экономики и интегрированному росту мировой экономики в целом. Они полагают, что полное достижение даже скромных целей «Декады развития» Организации Объединенных Наций будет зависеть от конкретных решений, принятых на этой Конференции, и от их эффективного проведения в жизнь. Развивающиеся страны уже прилагают — и полны решимости прилагать и впредь — огромные усилия для своего экономического и социального прогресса посредством полной мобилизации внутренних ресурсов, развития сельского хозяйства, индустриализации, и создания многоотраслевого производства и торговли. Задачу эту можно будет осуществить, однако, лишь в том случае, если эти внутренние усилия будут дополняться и поддерживаться надлежащими международными мероприятиями. Развивающиеся страны ожидают, что Конференция поможет им в достижении стадии самостоятельного роста.

**II**

2. Международная торговля может стать еще более мощным орудием и средством экономического развития не только путем расширения традиционного экспорта развивающихся стран, но также путем создания рынков для их новых продуктов и общего увеличения их доли в мировом экспорте в условиях более благоприятного соотношения экспортных и импортных цен. С этой целью необходимо новое международное разделение труда с новой структурой производства и торговли. Лишь этим путем сможет укрепиться экономическая независимость развивающихся стран и создаться подлинно взаимозависимая и интегрированная мировая экономика. Расширение производства и повышение производительности труда и покупательной способности развивающихся стран будут способствовать экономическому росту также и промышленно развитых стран и таким образом станут средством достижения благосостояния во всем мире.

3. Существующие принципы и структура мировой торговли все еще благоприятствуют главным образом развитым частям мира. Вместо

того, чтобы помочь развивающимся странам в создании развитой и многоотраслевой экономики, современные тенденции мировой торговли делают тщетными их усилия, направленные на достижение более быстрого развития. Эти тенденции должны быть изменены. Объем торговли развивающихся стран должен быть увеличен, и ее номенклатура должна быть расширена; цены на их экспортные товары должны быть стабилизированы на справедливом и рентабельном уровне, а международное движение капитала должно стать более благоприятным для этих стран, чтобы позволить им получать путем торговли больше средств, необходимых для их экономического развития.

4. Для достижения этих целей требуется динамическая международная торговая политика. Эта политика должна основываться на необходимости предоставления специальной помощи и защиты менее развитым частям мировой экономики. Важное значение имеет устранение препятствий, затрудняющих торговлю развивающихся стран; однако для ускоренного развития отсталых частей мира требуется нечто большее, чем безусловное применение принципа наиболее благоприятствуемой нации и снижение таможенных тарифов. Необходимы более положительные меры, направленные на осуществление нового международного разделения труда, для того чтобы достигнуть необходимого повышения производительности труда и многоотраслевой экономической деятельности в развивающихся странах. Меры, принимаемые развитыми странами для содействия развитию сравнительно отсталых районов в пределах их национальных границ, могут служить примером целеустремленных и динамических мероприятий, необходимых в области международного экономического сотрудничества.

**III**

5. Основные торговые проблемы развивающихся стран хорошо известны. Поэтому в мире сейчас отсутствует не знакомство с этими проблемами, а готовность действовать. В ходе работы второй сессии Подготовительного комитета Конференции Организации Объединенных Наций по вопросам торговли и развития было выдвинуто много конструктивных предложений. Выступая с настоящей Декларацией, представители развивающихся стран рекомендуют всем членам Организации Объединенных Наций внимательно рассмотреть эти предложения и до открытия Конференции изучить все практические средства их осуществления, для того чтобы

сделать возможным достижение на Конференции основного соглашения о новой политике в области международной торговли и развития. Эта политика, в соответствии с резолюцией 1785 (XVII) Генеральной Ассамблеи от 8 декабря 1962 г., должна привести к принятию Конференцией конкретных мер, направленных среди прочего, на:

а) создание условий, необходимых для расширения торговли между странами, стоящими на одинаковом уровне развития, а также между странами, находящимися на различных стадиях развития или между странами с различными социальными и экономическими системами;

б) прогрессивное сокращение и быструю ликвидацию всех барьеров и ограничений, препятствующих экспорту развивающихся стран, без взаимных уступок с их стороны;

в) увеличение объема экспорта сырьевых товаров, как в необработанном, так и в обработанном виде, из развивающихся стран в промышленные страны и стабилизацию цен на справедливом и рентабельном уровне;

д) расширение рынков для экспорта готовых изделий и полуфабрикатов из развивающихся стран;

е) предоставление на благоприятных условиях более адекватных финансовых ресурсов, для того чтобы дать развивающимся странам возможность увеличить импорт необходимого для их экономического развития капитального оборудования и промышленных сырьевых материалов, а также лучше координировать политику в области торговли и помощи;

ф) улучшение торговли развивающихся стран по невидимым статьям, в особенности путем уменьшения для них стоимости фрахта и страхования, а также процентов по их долговым обязательствам;

г) улучшение организационных мер, включая, в случае необходимости, создание нового аппарата и разработку методов для проведения в жизнь решений Конференции.

#### IV

6. Развивающиеся страны стремятся к установлению более стабильных и здоровых международных экономических отношений, при которых они могли бы во все возрастающей степени черпать из своих собственных ресурсов средства, необходимые для их самостоятельного роста. Развивающиеся страны твердо верят, что Конференция Организации Объединенных Наций по вопросам торговли и развития не только сможет способствовать ускорению их экономического развития, но также будет важным ору-

дием обеспечения стабильности и безопасности в мире.

7. Развивающиеся страны ожидают, что Конференция создаст возможность проявления в области торговли и развития той же политической воли, которая привела в Сан-Франциско к подписанию Устава Организации Объединенных Наций и созданию самой Организации. Они уверены, что решения Конференции, которые явятся воплощением этой воли, будут содействовать более широкому международному сотрудничеству и что может быть достигнут более значительный прогресс в направлении достижения коллективной экономической обеспеченности. Международная торговля станет, таким образом, прочной гарантией мира во всем мире, а Конференция — значительным этапом в претворении в жизнь Устава.

#### 1914 (XVIII). Пересмотр состава Межправительственного комитета Организации Объединенных Наций и ФАО по Мировой продовольственной программе

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев* рекомендацию Экономического и Социального Совета, содержащуюся в его резолюции 937 (XXXV) от 10 апреля 1963 г., о расширении состава Межправительственного комитета Организации Объединенных Наций и ФАО по Мировой продовольственной программе путем добавления четырех членов, причем каждый из двух органов, назначающих членов этого Комитета, должен избрать двух новых его членов,

1. *постановляет* изменить пункты 2 и 3 части I резолюции 1714 (XVI) от 19 декабря 1961 г., с тем чтобы в них предусматривалось, что:

а) в состав Комитета входит двадцать четыре государства-члена Организации Объединенных Наций и Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций;

б) Экономический и Социальный Совет изберет двух дополнительных членов;

2. *просит* Экономический и Социальный Совет избрать на возобновленной тридцать шестой сессии этих двух дополнительных членов и приступить к упомянутому в пункте 9 части I резолюции 1714 (XVI) Генеральной Ассамблеи пересмотру вопроса о составе Межправительственного комитета Организации Объединенных Наций и ФАО.

*1274-е пленарное заседание,  
5 декабря 1963 года*